



**Ministereiden Wallin ja Thors tervehdys
- partiolaisten Suurjuhla - Storfesten 9.-10.6.2007, Tampere**

Hyvät partiolaisten Suurjuhlan osallistujat , Bästa deltagare på scouternas Storfest!

Tänään maailmanlaajuinen partioliike juhlii ylvästä historiaansa ja edessä siintävää tulevaisuuttaan. "Yksi Maailma, Yksi Lupaus" kertoo toimintanne vahvasta perustasta, joka on valettu rakkauteen ihmiskuntaa ja Isänmaata kohtaan.

Sata vuotta sitten maailma tarvitsi liikkeen, joka oli valmis uskomaan nuoren sukupolven kykyyn kasvaa ja kehittyä yhteisöllisesti, kantaa vastuuta lähimmäisestään sekä pitää huolta ympäristöstään. Tämä tarve synnytti maailmanlaajuisen partioliikkeen. Tänään te olette tämä liike, jonka ihanteet ovat iättömyydessään aina ajankohtaiset. Ne muistuttavat meitä tehtävästämme ihmiskunnan palveluksessa. Kehitä itseäsi ihmisenä, kunnioita toista ihmistä, auta ja palvele, tunne vastuusi ja velvollisuutesi, rakasta ja suojele luontoa, ole uskollinen ja luotettava, rakenna ystävyyttä yli rajojen, etsi elämän totuutta.

Scoutrörelsen har gått i bräschen för det moderna medborgarsamhället, som byggs upp från gräsrotsnivån och den enskilda medlemmen till en omfattande gemenskap och en organisation. Finlands scoutrörelse har under sin historia varit med om många skeden, allt från det att rörelsens verksamhet år 1911 förklarades olaglig till att senare utvecklas till den mest betydelsefulla ungdomsorganisationen i vårt land. Scoutrörelsens syften har genomgått en förändring. Varje tidsperiod avspeglar sig i verksamheten. I dag fokuserar vi på hur vi skall kunna få till stånd en gemensam opinion och gemensamma handlingar i vårt arbete för att avvärja klimatförändringen och diverse andra oidentifierade fenomen som överskrider nationsgränserna. Hur skall vi kanalisera människornas vilja att handla i ökad föreningsverksamhet? Och hur skall vi kunna försäkra oss om att allmännyttig organisationsverksamhet har tillräckligt bra verksamhetsförutsättningar i framtiden? Den här storfesten är ett uttryck för hur viljan att handla omsätts i verksamhet på ett praktiskt plan.

Meillä on suuri ilo ja kunnia saada tervehtiä partioliikkeen maailmanlaajuisista 100-vuotisjuhlia. Tänne Tampereelle kokoontuneet yli 640 lippukuntaa ovat osoitus, että maamme partiolippu liehuu uljaasti sinivalkoisella taivaalla valmiina näyttämään Suomelle ja koko ihmiskunnalle suuntaa kohti parempaa huomista. Yksi Maailma, Yksi Lupaus. Ajattele globaalisti, toimi paikallisesti.

Helsingissä 7. kesäkuuta 2007

Astrid Thors
Maahanmuutto- ja eurooppaministeri

Stefan Wallin
Kulttuuri- ja urheiluministeri